



CUPERTINO HEADPHONE

USER MANUAL

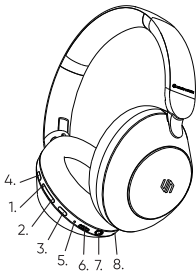
CONTENT

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 6
Deutsch	_____	p. 9
Français	_____	p. 12
Español	_____	p. 15
Svenska	_____	p. 18
Italiano	_____	p. 21
Polski	_____	p. 24

ENGLISH

DEVICE LAYOUT

- 1- Volume+/Next song
- 2- Volume-/Previous song
- 3- ANC on/off
- 4- On/off, Play/pause button
- 5- Battery/Charging indicator
- 6- AUX port
- 7- Type-C charging port
- 8- MIC



CHARGING

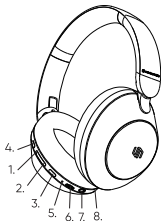
- 1. Connect the charger to the charging port.
- 2. While charging the LED indicator will be solid red. When fully charged the LED indicator will turn off automatically.

PAIRING

- 1. Turn on the headphones by pressing and holding down the phone button on the headphones for three seconds
- 2. The device's LED indicator will illuminate. The LED indicator light will blink between red and blue when it is in pairing mode.
- 3. On the mobile device (smartphone/tablet) turn on the BT connection.
- 4. Select "Urban Vitamin Cupertino" in the available Wireless devices on your mobile device.

FUNCTIONS

You can turn on/off the ANC function with the ANC button. The indicator light will be green when ANC is on.



Play/pause music
Pick up phone call
Reject phone call
End phone call
Next song
Previous song
Volume +
Volume -
ANC on/off
Siri/Google Assistant

Press 4
Short press 4
Long (2 s) press 4
Short press 4
Long press 1
Long press 2
Short press 1
Short press 2
Press 3
2s press 4

SPECIFICATIONS:

Speaker driver (mm)	40mm
S/N Ratio (dB)	98dB
Frequency range (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Continuous playing time	50 hours
Charging time earbuds	3 hour
Battery capacity	500 mAh
Mic function	yes
Pick up function	yes
BT version	5.3+EDR
BT pairing name	Urban Vitamin Cupertino

DANGER!

To avoid hearing damage, limit the time you use headphones at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is.

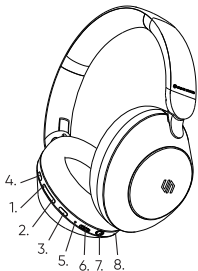
**NOTICE**

1. Keep the product dry; do not place the product in damp places.
2. Keep out of direct sunlight and high temperatures High temperatures may result in damage.
3. Keep out of cold temperatures, this will help avoid internal damage.
4. Do not disassemble the product.
5. Avoid dropping the product.
6. Do not continue to charge the product over 10 hours.
7. When charging use the Type-C charging cable that came with the product.
8. The power delivered by the charger must be between min [2,5] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

NEDERLANDS

OVERZICHT APPARAAT

- 1- Volume+ /volgende nummer
- 2- Volume- /vorige nummer
- 3- ANC aan/uit
- 4- Aan/uit knop , Afspelen/
pauze knop
- 5- Controlelampje voor opladen
- 6- AUX poort
- 7- Type-C oplaadpoort
- 8- MIC



OPLADEN

- 1. Sluit de oplader aan op de oplaadpoort.
- 2. Tijdens het opladen begint het ledlampje rood te branden. Wanneer het product volledig is opgeladen, zal het ledlampje uit gaan.

EERSTE KOPPELING

- 1. Schakel de hoofdtelefoon in door de telefoonknop op de hoofdtelefoon drie seconden ingedrukt te houden.
- 2. Het ledlampje van het apparaat begint te branden. Het ledlampje knippert rood en blauw wanneer het apparaat in de koppelmodus staat.
- 3. Schakel BT in op het mobiele apparaat (smartphone/tablet).
- 4. Selecteer 'Urban Vitamin Cupertino' in de lijst met draadloze apparaten op je apparaat.

FUNCTIES

U kunt de ANC functie in-/uitschakelen met de ANC-knop. Het indicatielampje is groen als ANC is ingeschakeld.



Afspelen/Pauzeren muziek

Inkomend telefoongesprek opnemen

Inkomend telefoongesprek weigeren

Telefoongesprek beëindigen

Volgende liedje

Vorige liedje

Volume +

Volume -

ANC aan/uit

Siri/Google Assistant

Kort drukken 4

Kort drukken 4

Lang drukken 4

Kort drukken 4

Lang drukken 1

Lang drukken 2

Kort drukken 1

Kort drukken 2

Kort drukken 3

2s drukken 4

SPECIFICATIES:

Speakerschijf (mm)	40mm
Signaal-ruisverhouding (dB)	98dB
Frequentiebereik (Hz-kHz)	20Hz-20KHz
Onafgebroken afspeeltijd	50 uur
Oplaadtijd	3 uur
Batterijcapaciteit	500 mAh
Microfoon	ja
Functie telefoon beantwoorden	ja
Bluetooth-versie	5.3+EDR
BT naam voor koppelen	Urban Vitamin Cupertino

GEVAAR!

Om gehoorschade te voorkomen, moet u de tijd dat u een koptelefoon met hoog volume gebruikt beperken. Zet het volume altijd op een veilig niveau. Hoe hoger het volume, hoe korter de veilige luistertijd is.



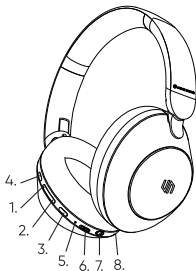
OPMERKINGEN

1. Houd het product droog; bewaar het niet op een vochtige plaats.
2. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en hoge temperaturen. Hoge temperaturen kunnen het product beschadigen.
3. Stel het product niet bloot aan koude temperaturen. Hierdoor kan interne schade worden voorkomen.
4. Haal het product niet uit elkaar.
5. Laat het product niet vallen.
6. Laad het product niet langer op dan 10 uur achter elkaar.
7. Gebruik de meegeleverde Type-C kabel om het product op te laden.
8. The power delivered by the charger must be between min [2,5] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DEUTSCH

LAYOUT DES GERÄTS

- 1- Lautstärke+ / nächster Titel
- 2- Lautstärke- / vorheriger Titel
- 3- ANC Ein/Aus
- 4- Ein/Aus-Taste, Pause/Wiedergabe
- 5- LED-Kontrollleuchte
- 6- AUX Port
- 7- Type-C Port
- 8- MIC



LADEN

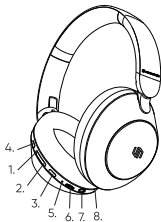
- 1. Das Ladegerät mit dem Ladeanschluss verbinden.
- 2. Beim Aufladen leuchtet die LED-Anzeige durchgehend rot. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED-Anzeige.

KOPPELN

- 1. Zum Einschalten der Kopfhörer die Telefontaste an den Kopfhörern drei Sekunden lang gedrückt halten.
- 2. Die LED-Anzeige des Geräts leuchtet auf. Im Pairing-Modus wechselt die LED-Anzeige zwischen rot und blau.
- 3. Am mobilen Gerät (Smartphone/Tablet) die BT-Verbindung einschalten.
- 4. Aus den am mobilen Gerät verfügbaren Drahtlos-Geräten „Urban Vitamin Cupertino“ auswählen.

FUNKTIONEN

Sie können die ANC-Funktion mit der ANC-Taste ein-/ausschalten. Die Anzeigeleuchte leuchtet grün, wenn ANC eingeschaltet ist.



Play/Pause Musik

Anruf annehmen

Anruf ablehnen

Anruf beenden

Nächster Titel

Vorheriger Titel

Volume +

Volume -

ANC Ein/Aus

Siri/Google Assistent

Kurz drücken auf 4

Kurz drücken auf 4

Lange drücken auf 4

Kurz drücken auf 4

Lange drücken auf 1

Lange drücken auf 2

Lange drücken auf 1

Lange drücken auf 2

Kurz drücken auf 3

2s drücken auf 4

TECHNISCHE DATEN:

Lautsprechertreiber (mm)	40mm
Signal-/Rauschverhältnis (dB)	98dB
Frequenzbereich (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Wiedergabedauer (ununterbrochen)	50 Stunden
Ladedauer	3 Stunde
Batteriekapazität Ohrhörer	500 mAh
Mikrofonfunktion	ja
Rufannahmefunktion	ja
BT-Version	5.3+EDR
BT Name für die Kopplung	Urban Vitamin Cupertino

ACHTUNG!

Begrenzen Sie die Nutzungsdauer des Headset bei hoher Lautstärke und stellen Sie die Lautstärke auf einen sicheren Wert ein, um Hörschäden zu vermeiden. Je höher die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hörzeit.



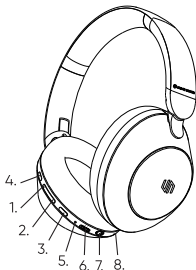
HINWEIS:

1. Das Produkt trocken halten. Das Produkt nicht an feuchte Stellen legen.
2. Vor direktem Sonnenlicht und hohen Temperaturen schützen. Hohe Temperaturen können Schäden verursachen.
3. Vor kalten Temperaturen schützen. Dadurch lassen sich Schäden im Inneren vermeiden.
4. Das Produkt nicht zerlegen.
5. Das Produkt nicht fallen lassen.
6. Das Produkt nicht mehr als 10 Stunden lang laden.
7. Zum Aufladen das mit das Produkt mitgelieferte Type-C Ladekabel verwenden.
8. The power delivered by the charger must be between min [2,5] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

FRANÇAIS

PRÉSENTATION DE L'APPAREIL

- 1- Volume+/Titre suivant
- 2- Volume-/Titre précédent
- 3- ANC marche/arrêt
- 4- Bouton de commande (marche/arrêt, pause/lecture)
- 5- Témoin lumineux LED
- 6- Port entrée AUX
- 7- Port de charge Type-C
- 8- MIC



CHARGEMENT

- 1. Connecter le chargeur au port de chargement.
- 2. Le témoin LED deviendra rouge et fixe pendant le chargement. Après un chargement complet, le voyant s'éteint.

APPARIEMENT

- 1. Allumer le casque en maintenant enfoncé le bouton téléphone pendant trois secondes.
- 2. Le témoin LED de l'appareil s'allumera. Le témoin LED passera du rouge au bleu en clignotant lorsqu'il est en mode d'appariement.
- 3. Activer la connexion BT sur l'appareil mobile (smartphone/tablette).
- 4. Sélectionner «Urban Vitamin Cupertino» dans la liste des appareils sans fil disponibles sur votre appareil mobile.

FONCTIONS

Vous pouvez activer/désactiver la fonction ANC avec le bouton ANC. Le voyant lumineux sera vert lorsque l'ANC est activé.



Jouer/pauser la musique

Décrocher un appel téléphonique

Refuser un appel téléphonique

Fin de l'appel téléphonique

Titre suivant

Titre précédent

Volume +

Volume -

Marche/arrêt ANC

Siri/Google Assistant

Appuyez une fois 4

Appuyez une fois

Appuyez longtemps 4

Appuyez une fois 4

Appuyez longtemps 1

Appuyez longtemps 2

Appuyez une fois 1

Appuyez une fois 2

Appuyez une fois 3

Appuyez 2s 4

SPÉCIFICATIONS

Haut-parleur (mm)	40mm
Rapport signal/bruit (dB)	98dB
Plage de fréquence (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Autonomie de lecture	50 heure
Temps de chargement	3 heure
Capacité de la batterie	500 mAh
Fonction micro	oui
Fonction de décrochage	oui
Version BT	5.3+EDR
BT Nom de l'appariement:	Urban Vitamin Cupertino

DANGER!

Pour éviter tout dommage auditif, limitez le temps d'utilisation des écouteurs à un volume élevé et réglez le volume à un niveau sûr. Plus le volume est élevé, plus temps d'écoute sécurisée est réduit.



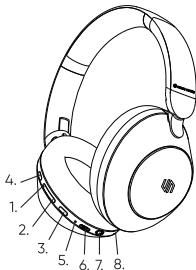
REMARQUE

1. Garder le produit au sec ; ne pas le placer dans des endroits humides.
2. Le tenir en dehors de la lumière directe du soleil et des fortes températures afin de ne pas l'endommager.
3. Tenir à l'écart des basses températures afin d'éviter tout endommagement interne.
4. Ne pas désassembler le produit.
5. Éviter de laisser tomber le produit.
6. Ne pas charger le produit pendant plus de 10 heures.
7. Utiliser le câble de charge Type-C inclus avec le produit pour le charger.
8. The power delivered by the charger must be between min [2,5] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

ESPAÑOL

DISEÑO DEL DISPOSITIVO

- 1- Subir volumen / Tema siguiente
- 2- Bajar volumen / Tema anterior
- 3- Encendido/apagado ANC
- 4- Botón de encendido/apagado,
Pausa/Reproducir
- 5- Luz indicadora LED
- 6- Puerto AUX IN
- 7- Puerto Type-C
- 8- MIC



CARGA

- 1. Conecte el cargador al puerto de carga.
- 2. Durante la carga, el indicador led presentará una luz roja fija. Cuando se haya cargado por completo, la luz LED se apagará.

VINCULACIÓN

- 1. Para encender el auricular, pulse y mantenga pulsado el botón de teléfono de el auricular durante tres segundos.
- 2. El indicador led del dispositivo se iluminará. La luz indicadora led parpadeará entre los colores rojo y azul cuando se encuentre en el modo de vinculación.
- 3. Active la conexión BT de su dispositivo móvil (smartphone/tableta).
- 4. Seleccione «Urban Vitamin Cupertino» en la lista de dispositivos inalámbricos disponibles de su dispositivo móvil.

FUNCIONES

Puede activar / desactivar la función ANC con el botón ANC. La luz indicadora será verde cuando ANC esté encendido.



Reproducir/pausar música
Responder llamada telefónica
rechazar llamada telefónica
Finalizar llamada telefónica
Tema siguiente
Tema anterior
Volume +
Volume -
Encendido/apagado ANC
Siri/Google Assistant

Presiona brevemente 4
Presiona brevemente 4
Mantén pulsado 4
Presiona brevemente 4
Mantén pulsado 1
Mantén pulsado 2
Presiona brevemente 1
Presiona brevemente 2
Presiona brevemente 3
2s pulsado 4

ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación del altavoz (mm)	40mm
Relación S/R (dB)	98dB
Intervalo de frecuencia (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Tiempo de reproducción continua de	50 horas
Tiempo de carga	3 hora
Capacidad de la batería	500 mAh
Función de micrófono:	sí
Función Responder llamada:	sí
Versión de BT:	5.3+EDR
BT Nombre de vinculación:	Urban Vitamin Cupertino

PELIGRO!

Para evitar daños auditivos, se desaconseja exponerse a un volumen muy elevado durante largos períodos, por su seguridad, se deben usar los auriculares a un volumen seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor el tiempo de exposición.



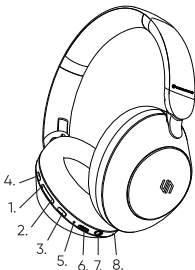
AVISO

1. Mantenga el producto seco; no lo coloque en lugares húmedos.
2. Manténgalo alejado de la luz solar directa y las altas temperaturas. Su exposición a altas temperaturas puede provocar daños.
3. Manténgalo alejado de bajas temperaturas, a fin de evitar daños internos.
4. No desmonte el producto.
5. Evite dejar caer el auricular.
6. No cargue el auricular durante más de 10 horas.
7. Durante la carga, utilice el cable de carga Type-C incluido con el producto.
8. The power delivered by the charger must be between min [2,5] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

SVENSKA

ENHETENS LAYOUT

- 1- Volym+/nästa spår
- 2- Volym-/föregående spår
- 3- ANC på/av
- 4- Strömbrytare (ström på/av),
paus/ uppspelning
- 5- LED-indikeringslampa
- 6- AUX in-port
- 7- Type-C port
- 8- MIC



LADDNING

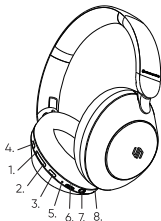
- 1. Anslut laddaren till laddningsporten.
- 2. Under laddningen lyser LED-indikeringen med ett fast rött sken. När produkten är fulladdad går ledningen ut.

PARKOPPLING

- 1. Sätt på hörlurarna genom att trycka in och hålla ned telefonknappen på hörlurarna i tre sekunder
- 2. Enhetens LED-indikering tänds. LED-indikeringen blinkar omväxlande i rött och blått när den är i parkopplingsläge.
- 3. Slå på Bluetooth-anslutningen från den mobila enheten (smartphone/surfplatta).
- 4. Välj "Urban Vitamin Cupertino" bland de tillgängliga trådlösa enheterna på din mobila enhet.

FUNKTIONER

Du kan slå på/av ANC-funktionen med ANC-knappen. Indikatorlampan lyser grönt när ANC är på.



Spela/pausa musik	Tryck kort 4
Besvara samtal	Tryck kort 4
Neka samtal	Tryck länge 4
Avsluta samtal	Tryck kort 4
Nästa spår	Tryck länge 1
Föregående spår	Tryck länge 2
Nästa spår	Tryck kort 1
Föregående spår	Tryck kort 2
ANC på/av	Tryck kort 3
Siri/Google Assistant	Tryck 2s 4

SPECIFIKATIONER

Högtalardrivenhet (mm)	40mm
S/N-förhållande (dB)	98dB
Frekvensområde (Hz-kHz)	20Hz-20KHz
Kontinuerlig spelningstid	50 timmer
Laddningstid	3 timme
Batterikapacitet	500 mAh
Mikrofonfunktion:	ja
Pick-up-funktion:	ja
Bluetooth-version:	5.3+EDR
BT Parkopplingsnamn:	Urban Vitamin Cupertino

FARA!

För att undvika hörselskador, begränsa tiden du använder hörlurar på hög volym och ställ in volymen på en säker nivå. Ju högre volym, desto kortare är den säkra lyssningstiden.



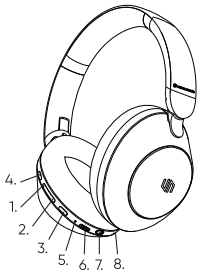
NOTERING

1. Produkten måste hållas torr och får inte placeras i fuktiga miljöer.
2. Håll undan från direkt solljus och utsätt inte produkten för höga temperaturer. Höga temperaturer kan skada produkten.
3. Utsätt inte produkten för kyla, eftersom produktens innandöme kan skadas.
4. Plocka inte isär produkten.
5. Tappa inte hörlurar.
6. Ladda hörlurar i maximalt tio timmar.
7. Använd Type-C laddningskabeln som följde med produkten vid laddning.
8. The power delivered by the charger must be between min [2,5] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

ITALIANO

LAY-OUT DISPOSITIVO

- 1- Vol +/Brano successivo
- 2- Volume -/Brano precedente
- 3- ANC on/off
- 4- Pulsante On/Off, Pausa/Riproduci
- 5- Spia LED
- 6- Porta AUX in
- 7- Ingresso Type-C
- 8- MIC



CARICA

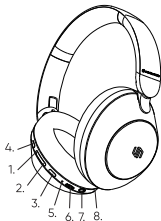
- 1. Collegare il caricabatteria alla porta di ricarica.
- 2. Durante la carica l'indicatore LED del dispositivo si illuminerà. Quando la batteria è completamente carica, la luce a led si spegnerà.

ABBINAMENTO

- 1. Accendere le cuffie tenendo premuto il pulsante del telefono sulle cuffie per tre secondi
- 2. L'indicatore LED del dispositivo si illuminerà. La luce dell'indicatore LED lampeggerà di rosso e di blu quando sarà attiva la modalità di associazione.
- 3. Attivare il Bluetooth sul dispositivo mobile (smartphone/tablet).
- 4. Selezionare "Urban Vitamin Cupertino" nella lista dei dispositivi wireless disponibili sul tuo dispositivo mobile.

FUNZIONI

È possibile attivare/disattivare la funzione ANC con il pulsante ANC. La spia sarà verde quando l'ANC è attivo.



Musica play/pausa
Rispondi alle chiamate
Rifiuta le chiamate
Termina una chiamata
Traccia successiva
Traccia precedente
Traccia successiva
Traccia precedente
ANC on/off
Siri/Google Assistant

Premere brevemente 4
Premere brevemente 4
Teni premuto 4
Premere brevemente 4
Teni premuto 1
Teni premuto 2
Premere brevemente 1
Premere brevemente 2
Premere brevemente 3
2s premuto 4

SPECIFICHE	
Driver altoparlante (mm)	40mm
Rapporto S/N (dB)	98dB
Gamma di frequenza (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Tempo di riproduzione continuo	50 ore
Tempo di ricarica	3 ora
Capacità batteria	500 mAh
Funzione microfono	sì
Funzione risposta	sì
Versione BT	5.3+EDR
BT Nome per l'associazione	Urban Vitamin Cupertino

PERICOLO!

Per evitare danni all'udito, limita l'utilizzo delle cuffie ad alto volume ed imposta il volume a livello di sicurezza. Più alto sarà il volume, minore sarà il tempo d'ascolto in sicurezza.



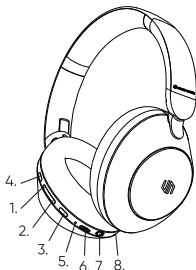
AVVISO

1. Tenere il prodotto in un luogo asciutto; non mettere il prodotto in luoghi umidi
2. Tenere lontano dalla luce diretta del sole e dalle temperature elevate. Le temperature elevate potrebbero danneggiarlo
3. Tenere lontano dalle temperature fredde, aiuterà a prevenire danni interni
4. Non smontare il prodotto.
5. Evitare di far cadere le cuffie.
6. Non tenere in carica le cuffie per più di 10 ore.
7. Per caricare utilizzare il cavo di ricarica Type-C in dotazione con le cuffie.
8. The power delivered by the charger must be between min [2,5] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

POLSKI

ELEMENTY URZĄDZENIA

- 1- Zwiększanie głośności / następny utwór
- 2- Zmniejszanie głośności/ poprzedni utwór
- 3- ANC wł./wyl.
- 4- Przycisk wł./wyl. (wł./wyl. zasilanie), wstrzymywanie/odtwarzanie
- 5- Wskaźnik LED
- 6- Gniazdo wejściowe AUX
- 7- Port ładowania Type-C
- 8- MIC



ŁADOWANIE

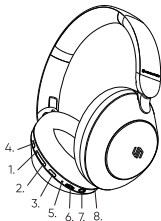
1. Podłącz ładowarkę do portu ładowania.
2. Podczas ładowania wskaźnik LED będzie świecić czerwonym światłem ciągle.

PAROWANIE

1. Włącz słuchawki, naciskając przycisk telefonu na słuchawkach i przytrzymując go przez trzy sekundy.
2. Wskaźnik LED urządzenia zaświeci. Wskaźnik LED będzie migać na zmianę na czerwono i niebiesko w trybie parowania.
3. Na urządzeniu przenośnym (smartfon/tablet) włącz komunikację BT
4. Na urządzeniu przenośnym na liście dostępnych urządzeń bezprzewodowych wybierz pozycję „Urban Vitamin Cupertino”.

FUNKCJE

Funkcję ANC można włączyć/wyłączyć za pomocą przycisku ANC. Gdy funkcja ANC jest włączona, kontrolka będzie świecić na zielono.



Rozpocznij/wstrzymaj odtwarzanie muzyki

Odbieranie połączeń

Odrzucanie połączeń

Zakończenie połączenia

Następnego utworu

Poprzedniego utworu

Zwiększanie głośności

Zmniejszanie głośności

BASS wł./wyt.

Siri/Google Assistant

Krótkie naciśnięcie 4

Krótkie naciśnięcie 4

Długie naciśnięcie 4

Krótkie naciśnięcie 4

Długie naciśnięcie 1

Długie naciśnięcie 2

Krótkie naciśnięcie 1

Krótkie naciśnięcie 2

Krótkie naciśnięcie 3

Krótkie 2s 4

DANE TECHNICZNE

Pędnik głośnika (mm)	40mm
Współczynnik dźwięku do szumów (dB)	98dB
Zakres częstotliwości (Hz – KHz)	20Hz-20KHz
Czas odtwarzania	50 godz.
Czas ładowania	3 godz.
Pojemność akumulatorów	500 mAh
Funkcja mikrofonu:	tak
Funkcja odbierania połączeń:	tak
Wersja Bluetooth:	5.3+EDR
BT Nazwa parowania:	Urban Vitamin Cupertino

ZAGROŻENIE!

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, ogranicz czas korzystania ze słuchawek przy dużej głośności i ustaw głośność na bezpiecznym poziomie. Im większa głośność, tym krótszy jest czas bezpiecznego słuchania.



UWAGA

1. Nie dopuszczać do zawilgocenia urządzenia. Nie umieszczać urządzenia w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
2. Nie narażać na promienie słoneczne i wysokie temperatury. Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenia.
3. Nie przechowywać w niskich temperaturach. Pozwoli to zapobiegać uszkodzeniom wewnętrznym.
4. Nie rozbierać urządzenia.
5. Nie upuszczać słuchawki.
6. Nie ładować słuchawki dłużej niż 10 godzin.
7. Podczas ładowania używać kabla z wtykiem Type-C dostarczonego ze słuchawki.
8. The power delivered by the charger must be between min [2,5] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

**English:**

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French:

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux

incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish:

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Swedish:

Den överstrukena soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Italian:

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish:

Przekreślony symbol kosza na kościół wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige

Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.

Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England



Copyright© XD P329.57X